

- καὶ Κολοφῶνος τὸ ἄστῦ εἶλε· ἀλλ' οὐδὲν γὰρ μέγα ἀπ' αὐτοῦ 15  
 ἄλλο ἔργον ἐγένετο βασιλεύσαντος δυῶν δέοντα τεσσαράκοντα  
 15 ἔτεα, τοῦτον μὲν παρήσομεν τοσαῦτα ἐπιμνησθέντες, Ἄρδυος  
 δὲ τοῦ Γύγῳ μετὰ Γύγην βασιλεύσαντος μνήμην ποιήσομαι.  
 οὗτος δὲ Πριηνέας τε εἶλε ἐς Μίλητόν τε ἐσέβαλε, ἐπὶ τούτου  
 τε τυραννεύοντος Σαρδίων Κυμμέριοι ἐξ ἡθέων ὑπὸ Σκυθῶν 20  
 τῶν νομάδων ἐξαναστάντες ἀπίκοντο ἐς τὴν Ἀσίην καὶ Σάρδις  
 πλὴν τῆς ἀκροπόλιος εἶλον.  
 16 Ἄρδυος δὲ βασιλεύσαντος ἐνὸς δέοντα πεντήκοντα ἔτεα  
 ἐξεδέξατο Σαδυάττης ὁ Ἄρδυος, καὶ ἐβασίλευσε ἔτεα δωδέκα,  
 2 Σαδυάττειω δὲ Ἀλυάττης. οὗτος δὲ Κυαξάρῃ τε τῷ Δηϊόκειω 25  
 ἀπογόνῳ ἐπολέμησε καὶ Μήδοισι, Κυμμέριους τε ἐκ τῆς Ἀσίας  
 ἐξήλασε, Σμύρνην τε τὴν ἀπὸ Κολοφῶνος κτισθεῖσαν εἶλε,  
 ἐς Κλαζομενάς τε ἐσέβαλε. ἀπὸ μὲν νυν τούτων οὐκ ὡς  
 ἤθελε ἀπήλλαξε, ἀλλὰ προσπταίσας μεγάλως· ἄλλα δὲ ἔργα

ἀκρό-πολις, ἡ: citadel, acropolis, 10  
 ἀπ-αλλάσσω: to set free, release; end, 12  
 ἀπό-γονος, -ον: descendent, born from, 4  
 Ἄρδυς, ὁ: Ardys, 4  
 Δηϊόκης, ὁ: Deioeces, 15  
 δυώ-δεκα: twelve, 11  
 ἐκ-δέκομαι: receive from, take up; succeed, 7  
 ἐξ-ανίστημι: rise and depart from, emigrate, 4  
 ἐξ-ελαύνω: drive out, 13  
 ἐπι-μνάομαι: to remember, recall (+ gen.) 6  
 ἐσ-βάλλω: throw on; put on board; invade 13  
 ἦθος, -έος ὁ: custom; accustomed place, 3  
 Κυμμέριοι, οἱ: the Cimmerians, 4  
 Κλαζομεναί, οἱ: Clazomenae, 2  
 Κολοφῶν, -ονος, ὁ: Colophon, 3  
 κτίζω: to found, establish, colonize, 7

Κυαξάρης, ὁ: Cyaxares, 14  
 μεγάλως: greatly, exceedingly, very much 11  
 Μήδειος, -η, -ον: Mede, Median, 2  
 Μίλητος, ὁ: Miletus, 10  
 μνήμη, ἡ: remembrance, memory, record, 4  
 νομάς, νομάδος, ὁ: nomad; adj. nomadic, 6  
 παρ-ίημι: to pass over, skip over; neglect, 10  
 πενήκοντα: fifty, 6  
 πλὴν: except, but (+ gen.), 12  
 πολεμέω: wage war (against + dat.), 10  
 Πριήνη, ἡ: Priene, 1  
 προο-πταίω: strike against, stumble; lose, 2  
 Σαδυάττης, ὁ: Sadyattes, 6  
 Σμύρνη, ἡ: Smyrna, 5  
 τεσσαράκοντα: forty, 5  
 τοσοῦτος αὐτῆ οὔτο: so great/much/many 11  
 τυραννεύω: to be or become a sovereign, 9

- 14 ἐπέιτε ἦρξε: *when he ruled*  
 15 εἶλε: *captured*; 3<sup>rd</sup> sg. aor αἰρέω (stem ἐλ)  
 οὐδὲν...ἔργον: *no other important deed*  
 16 δυῶν δέοντα τεσσαράκοντα ἔτεα: *for 38*  
*years; acc. duration, "forty lacking from*  
*two," pple δέω and genitive of separation*  
 17 παρήσομεν: 1<sup>st</sup> pl. fut. παρ-ίημι  
 ἐπιμνησθέντες: *having recalled*; aor. dep.

- Ἄρδυος..βασιλεύσαντος: obj. of μνήμη  
 18 τοῦ Γύγῳ: *(son) of Gyges*  
 20 ὑπο Σκυθῶν: *because of the Scythians...*  
 23 ἐνὸς δέοντα...ἔτεα: *for 49 years*; see l. 16  
 27 ἐξήλασε: *he drove out*: aor. ἐξ-ελαύνω  
 κτισθεῖσαν: *having been settled*; aor. pple  
 28 ὡς...ἀπήλλαξε: *not as he wished, he*  
*ceased*

- 17 ἀπεδέξατο ἔων ἐν τῇ ἀρχῇ ἀξιαπηγητότατα τάδε. ἐπολέμησε 1  
Μιλησίοισι, παραδεξάμενος τὸν πόλεμον παρὰ τοῦ πατρός.  
ἐπελαύνων γὰρ ἐπολιόρκεε τὴν Μίλητον τρόπῳ τοιῶδε· ὅκως  
μὲν εἶη ἐν τῇ γῆ καρπὸς ἀδρός, τηνικαῦτα ἐσέβαλλε τὴν 5  
στρατιήν· ἐστρατεύετο δὲ ὑπὸ συρίγγων τε καὶ πηκτίδων καὶ  
2 αὐλοῦ γυναικίου τε καὶ ἀνδρηίου. ὡς δὲ ἐς τὴν Μιλησίην  
ἀπίκοιτο, οἰκήματα μὲν τὰ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οὔτε κατέβαλλε  
οὔτε ἐνεπίμπρη οὔτε θύρας ἀπέσπα, ἕα δὲ κατὰ χώραν  
ἐστάναι· ὁ δὲ τὰ τε δένδρεα καὶ τὸν καρπὸν τὸν ἐν τῇ γῆ  
3 ὅκως διαφθείρειε, ἀπαλλάσσετο ὀπίσω. τῆς γὰρ θαλάσσης 10  
οἱ Μιλήσιοι ἐπεκράτεον, ὥστε ἐπέδρης μὴ εἶναι ἔργον τῇ  
στρατιῇ. τὰς δὲ οἰκίας οὐ κατέβαλλε ὁ Λυδὸς τῶνδε εἵνεκα,  
ὅκως ἔχοιεν ἐνθεῦτεν ὀρμώμενοι τὴν γῆν σπείρειν τε καὶ  
ἐργάζεσθαι οἱ Μιλήσιοι, αὐτὸς δὲ ἐκείνων ἐργαζομένων ἔχοι 14

ἀγρός, ὁ: field, country, 4  
ἀδρός, ἄ, ὄν: ripe, full-grown, 1  
ἀνδρηίος, -α, -ον: of a man, brave, low tone 3  
ἀξια-πήγητος, -ον: worth telling, 2  
ἀπ-αλλάσσω: to release; end; depart, 12  
ἀπο-σπάω: to tear away, drag away, 2  
αὐλός, ὁ: a flute, 2  
γυναικίος, -η, -ον: of a woman, high tone, 2  
δένδρον, τό: tree; also, δένδρος, -εος, τό, 4  
ἐμ-πίμπρημι: to burn, set on fire, kindle, 3  
ἐπ-έδρη, ἡ: siege, a sitting, seat, 1  
ἐπ-ελαύνω: drive on, charge, 3  
ἐπι-κρατέω: to rule over, overpower + gen. 4  
ἐργάζομαι: to work, labor, toil, 11

- 1 ἀπεδέξατο: **exhibited**; aor. ἀπο-δείκνυμι  
ἔων ἐν τῇ ἀρχῇ: *being in power*; pplr εἰμί  
ἀξιαπηγητότατα: superlative degree  
2 παρὰ τοῦ πατρός: *from his father*  
3 τρόπῳ τοιῶδε: *in such a way*  
ὅκως μὲν εἶη: *when...was*; 3<sup>rd</sup> sg. opt. of  
εἰμί, temporal clause in secondary sequence  
6 γυναικίου...ἀνδρηίου: *flute both high and  
low tone*; “feminine and masculine”  
ὡς...ἀπίκοιτο: *When he arrived*; 3<sup>rd</sup> sg.  
opt., temporal cl. in secondary sequence  
7 οἰκήματα...ἀγρῶν: *houses in the*

ἐσ-βάλλω: put on ship, put on land, throw, 13  
θύρη, ἡ: a door, 4  
καρπός, ὁ: crop, fruit, benefit, 14  
κατα-βάλλω: to strike down, overthrow, 3  
Μίλητος, ὁ: Miletus, 10  
οἴκημα, -ατος, τό: (store)room, workshop, 6  
παρα-δέκομαι: to take in charge, inherit, 6  
πηκτίς, -ιδος, ἡ: harp, 1  
πολεμέω: wage war (against + dat.), 10  
πολιορκέω: besiege, hem in a city, 11  
σπείρω: sow, plant, 2  
σύριγξ, σύριγγος, ἡ: a pipe, 1  
τηνικαῦτα: at that time, then, 6

- countryside*  
8 ἕα: *he allows (them)*; i.e. houses; ἕα  
κατὰ χώραν: *on land*  
ἐστάναι: *to stand*; pf. inf. ἴστημι  
9 ὅκως διαφθείρειε: *whenever...;* 3<sup>rd</sup> sg. opt.  
10 ἀπαλλάσσετο: *he used to depart*; impf.  
11 ὥστε...ἔργον: *so that...was not a goal*;  
12 τῶνδε εἵνεκα: *for the following reasons*  
13 ὅκως ἔχοιεν...ἔχοι: *so that... might be  
able... might be able*; purpose with opt. in  
secondary sequence; common meaning of  
ἔχω with an infinitive